

# UREDBE

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1232/2014

z dne 18. novembra 2014

**o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 215/2014 zaradi prilagoditve sklicev Uredbi (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta ter o popravku Izvedbene uredbe (EU) št. 215/2014**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 <sup>(1)</sup>, zlasti tretjega pododstavka člena 8 in petega pododstavka člena 22(7) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Da bi se zagotovil obstoj zakonodaje, potrebne za načrtovanje programov evropskih strukturnih in investicijskih skladov (v nadaljnjem besedilu: skladi ESI), ter da bi se omogočilo pravočasno sprejetje ustreznih operativnih programov, je bila Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 215/2014 <sup>(2)</sup> sprejeta, preden je bila sprejeta Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(3)</sup>.
- (2) Po sprejetju Uredbe (EU) št. 508/2014 bi bilo treba nekatere sklice v Izvedbeni Uredbi (EU) št. 215/2014 na bodoči pravni akt Unije o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo (v nadaljnjem besedilu: ESPR) nadomestiti s sklici na Uredbo (EU) št. 508/2014.
- (3) Izvedbena uredba (EU) št. 215/2014 za vsakega od petih skladov ESI določa raven podpore za cilje na področju podnebnih sprememb, pri čemer so za ESPR ustrezni ukrepi in njihovi koeficienti dodani začasno, saj naj bi se v dokončni obliki naknadno sprejeli v pravnem aktu Unije o ESPR. Sklice iz Priloge III k Izvedbeni uredbi (EU) št. 215/2014 bi bilo zato treba uskladiti s končnim številčenjem določb v Uredbi (EU) št. 508/2014.
- (4) Za zagotovitev, da se doseganje mejnika in ciljne vrednosti za finančni kazalnik za namen okvira uspešnosti lahko oceni na podlagi zahtevkov za plačilo, ki se predložijo Komisiji, bi bilo treba nepravilen sklic v členu 5(2) Izvedbene uredbe (EU) št. 215/2014 na točko (c) člena 126 Uredbe (EU) št. 1303/2013 popraviti v sklic na točko (a) člena 126 Uredbe (EU) št. 1303/2013.

<sup>(1)</sup> UL L 347, 20.12.2013, str. 320.

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 215/2014 z dne 7. marca 2014 o določitvi pravil za izvajanje Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo v zvezi z metodologijami za določitev podpore ciljem na področju podnebnih sprememb, določitvijo mejnikov in ciljnih vrednosti v okviru uspešnosti ter nomenklaturu kategorij ukrepov za strukturne in investicijske sklade (UL L 69, 8.3.2014, str. 65).

<sup>(3)</sup> Uredba (EU) št. 508/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2328/2003, (ES) št. 861/2006, (ES) št. 1198/2006 in (ES) št. 791/2007 in Uredbe (EU) št. 1255/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 149, 20.5.2014, str. 1).

- (5) Da bi se omogočila takojšnja uporaba ukrepov iz te uredbe, bi morala uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.
- (6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za usklajevanje evropskih strukturnih in investicijskih skladov.
- (7) Izvedbeno uredbo (EU) št. 215/2014 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti in popraviti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### Člen 1

Izvedbena uredba (EU) št. 215/2014 se spremeni:

1. v drugem pododstavku člena 3(1) se točki (c) in (d) nadomestita z naslednjim:

- „(c) letnih poročil držav članic o izvajanju glede odobrenih sredstev in izdatkov po ukrepih, v skladu s členom 50(4) in (5) Uredbe (EU) št. 1303/2013 ter členom 114(2) Uredbe (EU) št. 508/2014;
- (d) informacij in podatkov, ki jih posredujejo države članice o operacijah, ki se bodo financirale v skladu s členom 97(1)(a) in členom 107(3) Uredbe (EU) št. 508/2014.“;

2. Priloga III se nadomesti z besedilom v Prilogi k tej uredbi.

#### Člen 2

Izvedbena uredba (EU) št. 215/2014 se popravi:

na strani 68, člen 5(2):

*besedilo:* „2. Za vse strukturne in investicijske sklade, razen EKSRP, se mejniki in ciljne vrednosti za finančne kazalnike nanašajo na skupni znesek upravičenih izdatkov, vnesenih v računovodski sistem organa za potrjevanje in ki jih ta organ potrdi v skladu s točko (c) člena 126 Uredbe (EU) št. 1303/2013.

Za EKSRP se nanašajo na realizirane skupne javne izdatke, vnesene v skupni sistem spremljanja in vrednotenja.“

*se glasi:* „2. Za vse strukturne in investicijske sklade, razen EKSRP, se mejniki in ciljne vrednosti za finančne kazalnike nanašajo na skupni znesek upravičenih izdatkov, vnesenih v računovodski sistem organa za potrjevanje in ki jih ta organ potrdi v skladu s točko (a) člena 126 Uredbe (EU) št. 1303/2013.

Za EKSRP se nanašajo na realizirane skupne javne izdatke, vnesene v skupni sistem spremljanja in vrednotenja.“

#### Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. novembra 2014

Za Komisijo  
Predsednik  
Jean-Claude JUNCKER

## PRILOGA

## „PRILOGA III

**Koeficienti za izračun višine podpore ciljem na področju podnebnih sprememb v okviru  
Evropskega sklada za pomorstvo in ribištvo v skladu s členom 3**

Člen Uredbe (EU) št. 508/2014	Naziv ukrepa	Koeficient
POGLAVJE I		
<b>Trajnostni razvoj ribištva</b>		
Člen 26	Inovacije (+ člen 44(3) Ribolov v celinskih vodah)	0 %* (!)
Člen 27	Svetovalne storitve (+ člen 44(3) Ribolov v celinskih vodah)	0 %
Člen 28	Partnerstva med znanstveniki in ribiči (+ člen 44(3) Ribolov v celinskih vodah)	0 %*
Člen 29(1) + (2)	Spodbujanje človeškega kapitala, ustvarjanja delovnih mest in socialnega dialoga – usposabljanje, povezovanje v mreže, socialni dialog; podpora zakoncem in življenjskim partnerjem (+ člen 44(1)(a) Ribolov v celinskih vodah)	0 %*
Člen 29(3)	Spodbujanje človeškega kapitala, ustvarjanja delovnih mest in socialnega dialoga – vajenci na krovu majhnih priobalnih ribiških plovil/socialni dialog	0 %*
Člen 30	Diverzifikacija in nove oblike dohodka (+ člen 44(4) Ribolov v celinskih vodah)	0 %*
Člen 31	Zagonska podpora za mlade ribiče (+ člen 44(2) Ribolov v celinskih vodah)	0 %
Člen 32	Zdravje in varnost (+ člen 44(1)(b) Ribolov v celinskih vodah)	0 %
Člen 33	Začasno prenehanje ribolovnih dejavnosti	40 %
Člen 34	Trajno prenehanje ribolovnih dejavnosti	100 %
Člen 35	Vzajemni skladi za slabe vremenske razmere in okoljske nesreče	40 %
Člen 36	Podpora sistemom dodeljevanja ribolovnih možnosti	40 %
Člen 37	Podpora oblikovanju in izvajanju ohranitvenih ukrepov ter regionalnega sodelovanja	0 %
Člen 38	Omejitev vpliva ribolova na morsko okolje in prilagajanje ribolova varstvu vrst (+ člen 44(1)(c) Ribolov v celinskih vodah)	40 %
Člen 39	Inovacije, povezane z ohranjanjem morskih bioloških virov (+ člen 44(1)(c) Ribolov v celinskih vodah)	40 %
Člen 40(1)(a)	Varstvo in obnova morske biotske raznovrstnosti – odstranjevanje izgubljenega ribolovnega orodja in morskih odpadkov	0 %

Člen Uredbe (EU) št. 508/2014	Naziv ukrepa	Koeficient
Člen 40(1)(b)–(g) in (i)	Varstvo in obnova morske biotske raznovrstnosti – prispevki k boljšemu upravljanju ali ohranjanju; izgradnja, postavljanje ali posodobitev mirujočih ali premičnih naprav; priprava načrtov za varstvo in upravljanje v okviru območij NATURA 2000 in območij prostorskih varovalnih ukrepov; upravljanje, obnova in spremljanje zaščitene morske območij, vključno z območji NATURA 2000; okoljsko osveščanje; sodelovanje pri drugih ukrepih, katerih cilja sta ohranitev in krepitev storitev v zvezi z biotsko raznovrstnostjo in ekosistemskimi storitvami (+ člen 44(6) Živalske in rastlinske vrste celinskih voda)	40 %
Člen 40(1)(h)	Varstvo in obnova morske biotske raznovrstnosti – sistemi nadomestil za škodo pri ulovu zaradi sesalcev in ptic	0 %
Člen 41(1)(a), (b) in (c)	Energetska učinkovitost in ublažitev podnebnih sprememb – naložbe v ribiška plovila; pregledi in programi energetske učinkovitosti; študije za ocenitev prispevka alternativnih pogonskih sistemov in oblike trupa ribiških plovil (+ člen 44(1)(d) Ribolov v celinskih vodah)	100 %
Člen 41(2)	Energetska učinkovitost in ublažitev podnebnih sprememb – menjava ali posodobitev glavnega ali pomožnega motorja	100 %
Člen 42	Dodana vrednost, kakovost proizvodov in uporaba neželenega ulova (+ člen 44(1)(e) Ribolov v celinskih vodah)	0 %
Člen 43(1) + (3)	Ribiška pristanišča, mesta iztovarjanja, prodajne dvorane in zavetja – naložbe za izboljšanje infrastrukture ribiških pristanišč in prodajnih dvoran ali mest iztovarjanja in zavetij; naložbe v izgradnjo zavetij za izboljšanje varnosti ribičev (+ člen 44(1)(f) Ribolov v celinskih vodah)	40 %
Člen 43(2)	Ribiška pristanišča, mesta iztovarjanja, prodajne dvorane in zavetja – naložbe za lajšanje izpolnjevanja obveznosti iztovarjanja celotnega ulova	0 %

## POGLAVJE II

**Trajnostni razvoj akvakulture**

Člen 47	Inovacije	0 %*
Člen 48(1)(a)–(d), (f), (g) in (h)	Produktivne naložbe v akvakulturo	0 %*
Člen 48(1)(e), (i) in (j)	Produktivne naložbe v akvakulturo – učinkovita raba virov, zmanjšanje porabe vode in kemikalij, sistemi ponovnega kroženja za čim večje zmanjšanje porabe vode	0 %*
Člen 48(1)(k)	Produktivne naložbe v akvakulturo – povečanje energetske učinkovitosti; obnovljivi viri energije	40 %
Člen 49	Službe za upravljanje objektov akvakulture ter za razbremenitev in svetovanje	0 %*
Člen 50	Spodbujanje človeškega kapitala in povezovanja v mreže	0 %*
Člen 51	Povečanje potenciala lokacij za akvakulturo	40 %

Člen Uredbe (EU) št. 508/2014	Naziv ukrepa	Koeficient
Člen 52	Spodbujanje novih gojiteljev vodnih organizmov, ki se ukvarjajo s trajnostno akvakulturo	0 %
Člen 53	Prehod na sistem za okoljsko ravnanje in presojo ter ekološko akvakulturo	0 %*
Člen 54	Akvakultura, ki zagotavlja okoljske storitve	0 %*
Člen 55	Ukrepi v zvezi z javnim zdravjem	0 %
Člen 56	Ukrepi za zdravje in dobro počutje živali	0 %
Člen 57	Zavarovanje staleža v akvakulturi	40 %

## POGLAVJE III

**Trajnostni razvoj ribiških območij**

Člen 62(1)(a)	Pripravljalna podpora	0 %
Člen 63	Izvajanje strategij lokalnega razvoja (vključno s tekočimi stroški in animacijo)	40 %
Člen 64	Dejavnosti sodelovanja	0 %*

## POGLAVJE IV

**Ukrepi, povezani s trženjem in predelavo**

Člen 66	Načrti proizvodnje in trženja	0 %*
Člen 67	Pomoč za skladiščenje	0 %
Člen 68	Ukrepi za trženje	0 %*
Člen 69	Predelava ribiških proizvodov in proizvodov iz akvakulture	0 %*

## POGLAVJE V

**Nadomestilo za dodatne stroške za ribiške proizvode in proizvode iz akvakulture v najbolj oddaljenih regijah**

Člen 70	Ureditev nadomestil	0 %
---------	---------------------	-----

## POGLAVJE VI

**Spremljevalni ukrepi za skupno ribiško politiko v okviru deljenega upravljanja**

Člen 76	Nadzor in izvrševanje	0 %
Člen 77	Zbiranje podatkov	0 %*

## POGLAVJE VII

**Tehnična pomoč na pobudo držav članic**

Člen 78	Tehnična pomoč na pobudo držav članic	0 %
---------	---------------------------------------	-----

Člen Uredbe (EU) št. 508/2014	Naziv ukrepa	Koeficient
----------------------------------	--------------	------------

## POGLAVJE VIII

**Ukrepi v zvezi s celotno pomorsko politiko, financirani v okviru deljenega upravljanja**

Člen 80(1)(a)	Celostni pomorski nadzor	0 *%
Člen 80(1)(b)	Spodbujanje varstva morskega okolja ter trajnostna uporaba morskih in obalnih virov	40 %
Člen 80(1)(c)	Izboljšanje poznavanja stanja morskega okolja	40 %

(<sup>1</sup>) Ukrepu, ki je v tabeli označen z \*, se lahko v skladu s členom 3(2) pripiše koeficient 40 %.“